

《報 告》

第11回APACT参加報告

宮崎恭一

日本禁煙学会理事・総務委員長、全国禁煙推進協議会事務局長

2013年8月に幕張メッセで開催されました、第10回アジア太平洋タバコ対策会議(Asia Pacific Association for the Control of Tobacco = APACT)のあと、第11回APACTは2015年の9月に青島で開催予定でしたが、人事異動などがあり、ほぼ1年延びて、2016年9月23日～25日に北京国際会議センター(Beijing International Convention Centre = BICC)で開催されました。最終報告によると、参加者は21か国から800人となりました。

23日の午後3時からAPACT理事会がもたれ、中国、台湾、香港、韓国、インドネシア、フィリピン、オーストラリア、タイ、マレーシア、日本からの代議員約30名が集まりました。

名誉事務局長のTed Chen氏から、今日までのいきさつについての挨拶があり、中国タバコ規制協会(Chinese Association on Tobacco Control = CATC)会長兼第11回APACT大会長の胡大一医師(Dr. Hu, Dayi)が大会の概要と宣言文の披露と説明をしました。その中に、「アジア太平洋地域の西太平洋、東南アジアも含めて、世界人口の半分を占め、6億人の喫煙者がおり、タバコ関連疾患で230万人が毎年死んでいる」と述べています。

次回(12回)はインドネシアのバリ島で2018年9月12日～14日に開催されることが決定しました。会長はArifin Panigoro教授です。さらに13回にはタイが名乗りを上げ、2020年開催を考えています。会長はRonnachai Kongsakon教授で、ご子息が大阪大学医学部に在学中の親日家です。彼はタイ医師会の次期会長とのことです。

実は、13回は韓国が名乗りを上げていたのですが、2021年の「タバコか健康か世界会議」に申請しているとのことで、タイに譲った形となりました。APACTとしても応援するところです。ちなみに2018年には世界会議が、南アフリカで開催される予定です。

開会式に続いてゲストスピーカー

開会式に先立って、控室で、国家健康家族計画省の副大臣の王賀月生氏、広報部長の毛群安氏(2014年1月7日のニュースで中国の喫煙対策を発表した人)や、WHOのDouglas Bettcher氏、WHO-WPRO代表のDr. Bernhard Schwartlander、Judis Mackay氏、Ted Chen氏らとの名刺交換があり、いよいよ開会式となります。

開会式では、上記の方々の挨拶、講演の後、プレ



CATCのスタッフ



Ted Chen氏と

ナリーセッションでは、上記の毛氏が、2015年に中国では8%の税率アップで、喫煙率が下がったことを発表しました。北京市では2015年6月から屋根のある場所では全面禁煙となり、路上では灰皿のある場所でのみ喫煙可能ということで、会場周辺でもゴミ箱に灰皿が付いておりました。

北京市の空気

今回、日本から森田純二ご夫妻、加藤正隆氏、大和浩氏と姜英氏(産業医科大学)、藺夫妻、宮崎の8名が確認できました。会場はバードネスト(オリンピックスタジアム)の近くでしたが、加藤先生の計測によると、戸外でPM_{2.5}は100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 、ホテル内でも40 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ とのことで、涙目になることもありました。タイからはなんと61名が参加していました。Thai Health Promotion FoundationのStephen Hamann氏の話では、タバコ税の収益の2% (約2億USドル) がタイ・ヘルスにいき、その1% (約200万USドル) がタバコ対策に使用されるとのことです。そのため、



インドネシア事務局スタッフと閉会式で

タバコ対策に取り組んでいる多くの団体から代表を募り、国際会議に参加させて、次世代の養成に心がけているとのこと。

The declaration on the 11th APACT

Tobacco is harmful to health, and it can cause many diseases. For over half a century, scientists have confirmed that smokers are at much higher risk of dying from chronic noncommunicable diseases such as cancer, cardiovascular disease, and chronic obstructive pulmonary disease (COPD). 22% of overall cancer deaths and 70% of lung cancer are caused by tobacco use. Smoking causes 6 million deaths globally in a year, 0.6 million of these from exposure to second-hand smoke, including 0.13 million children. Exposure to tobacco smoke is harmful. It will cause immediate and long-term damage to one's health. All tobacco products are harmful, and any illusion of a "safe" tobacco product is merely that - an illusion. There is no safe level of exposure to tobacco smoke.

The World Health Organization (WHO) Framework Convention on Tobacco Control which came into effect in 2003 serves as the common consensus and commitment of the world's governments in guiding them in collectively tackling the harms of tobacco use in a comprehensive and coordinated fashion.

In 2011, The Political Declaration of the sixty-sixth high level meeting of the United Nations on the prevention and control of chronic noncommunicable diseases pointed out that the tobacco use is one of the important leading risk factors for chronic diseases.

The Asia Pacific region covers both the WHO Western Pacific and Southeast Asia region, with a total population covering half of the world. There are approximately 600 million smokers in this region. About 2.3 million people die each year from tobacco related diseases in this region. Needless to say, tobacco use has brought enormous disease and economic burden to all countries in the Asia Pacific region.

In recent years, countries in the Asia Pacific region have made great efforts in advancing the work of tobacco control and fulfilling the obligations set out in the FCTC. These have included pushing the government to develop comprehensive tobacco control policy and legislation, banning all forms of tobacco advertising and promotion,

raising cigarette taxes and prices, designation and enforcement of smoke-free environments, providing smoking cessation services, carry out publicity and education campaigns on the dangers of tobacco use, and to develop and strengthen tobacco surveillance and monitoring systems.

However, despite these advances, the biggest challenge we are facing is still the intense interference by the tobacco industry. Governments in the Asia Pacific region who are trying to formulate tobacco control policies for the good of the health of their populations, are constantly having to face blatant tobacco industry interference during the policy-making process. Even if a law is passed, the tobacco industry will continue to find legal loopholes in the law, to force exemptions and jeopardize the effective implementation of the law itself. In addition, also deserving of special vigilance are the following: with the strong economic strength, the tobacco industry would continue brand marketing via sponsored media, using disguising tobacco advertising, promotion and sponsorship activities under the banner of corporate social responsibility, taking advantage of poverty and disaster relief assistance activities for promotion of tobacco brands. All these developments only serve to hinder and weaken efforts to strengthen tobacco control.

In order to protect public health, let us join hands and strive to achieve:

Firstly, vigorously strengthen national mechanisms for tobacco control in order to ensure sustainability of tobacco control efforts.

Secondly, urge countries in the Asia Pacific region as soon as possible to implement effective tobacco control policies and laws in particular to issue and effectively enforce a comprehensive ban on smoking in indoor public places.

Thirdly, call for all governments to implement graphic health on tobacco products packaging and raising tobacco taxes to at least 75% of the retail price in accordance with WHO FCTC recommendations.

Fourthly, to strive to reduce the population smoking rate by 5% in the next five year.

Due to the population size and sheer number of smokers in the Asia Pacific region (accounting for 1/2 of the global total), it is therefore no surprise that any advances or progress made in tobacco control in this region will have a huge impact on tobacco control globally. The countries of the Asia Pacific region should actively and conscientiously ensure effective implementation of the WHO FCTC, and continue focusing its efforts to establish a smoke-free and healthy Asia Pacific for all.

第11回APACT大会宣言を原文(英文)で掲載いたします。

Chinese Association on Tobacco Control (CATC) : The declaration on the 11th APACT.

<http://www.cateprc.org.cn/index.aspx?menuid=25&type=articleinfo&lanmuid=156&infoid=7563&language=en>

(閲覧日: 2016年12月21日)